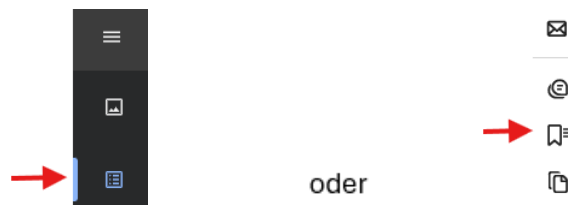


## M.A. Translation

### Inhaltsverzeichnis:

Um zu den einzelnen Studienschwerpunkten zu gelangen, klicken Sie im linken oder rechten Panel Ihrer Dokumentenansicht auf den Button **Dokumentstruktur** oder **Lesezeichen**:



### Abkürzungen:

be = bestanden  
nb = nicht bestanden

S = Seminar  
Ü = Übung  
V = Vorlesung

### Sprachkürzel nach der ISO-Norm 639-1:

AR = Arabisch  
DE = Deutsch  
EL = Neugriechisch  
EN = Englisch  
ES = Spanisch  
FR = Französisch  
IT = Italienisch  
NL = Niederländisch  
PL = Polnisch  
PT = Portugiesisch  
RU = Russisch  
TR = Türkisch  
ZH = Chinesisch

Zielgruppe: Studierende mit Deutsch als einziger Arbeitssprache, deren Grundsprache nicht AR, DE, EL, EN, ES, FR, IT, NL, PL, PT, RU, TR, ZH ist

Modul-/Kursnummer	Kurstyp	Modul-/Kursname	ECTS	Prüfungsart	Prüfungsname	Bewertungssystem
-------------------	---------	-----------------	------	-------------	--------------	------------------

**Pflichtmodule für alle Studierenden im MA Translation**

<b>M.06.843.0500</b>						
<b>Translationswissenschaft (MA)</b>			<b>9</b>			
06.843.0500	V	Translationswissenschaft 1	3	Teilnahme	Teilnahme	be/nb
06.843.0501	S	Translationswissenschaft 2	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Seminararbeit oder Portfolio</b>	<b>Einzelnoten</b>

<b>M.06.843.0510</b>						
<b>Sprachwissenschaft / Kulturwissenschaft</b>			<b>12</b>	<b>(Modulversion 1, gültig für Modulanmeldungen vom WiSe 2023/24 bis einschl. SoSe 2025)</b>		
06.843.0510	V	Sprachwissenschaft	3	Teilnahme	Teilnahme	be/nb
06.843.0511	V	Kulturwissenschaft	3	Teilnahme	Teilnahme	be/nb
06.843.0512	S	Sprachwissenschaft / Kulturwissenschaft	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Seminararbeit oder Portfolio</b>	<b>Einzelnoten</b>

<b>M.06.843.0510</b>						
<b>Sprachwissenschaft / Kulturwissenschaft</b>			<b>12</b>	<b>(Modulversion 2, gültig für Modulanmeldungen ab WiSe 2025/26)</b>		
06.843.0510	V	Sprachwissenschaft	3	Teilnahme	Teilnahme	be/nb
06.843.0511	V	Kulturwissenschaft	3	Aktive Teilnahme	<a href="#">Aktive Teilnahme (Details s. Modulhandbuch)</a>	be/nb
06.843.0512	S	Sprachwissenschaft / Kulturwissenschaft	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Seminararbeit oder Portfolio</b>	<b>Einzelnoten</b>

**Individuelles Profil [4 Pflichtmodule, wählbar aus folgenden Pflichtmodulen des Studienschwerpunktangebots]:** Bitte achten Sie auf ggf. vorgesehene Zugangsvoraussetzungen und empfohlene Teilnahmevoraussetzungen, s. unter

[https://fb06.uni-mainz.de/wp-content/uploads/sites/25/2024/03/MA\\_Translation\\_Modulbeschreibungen.pdf](https://fb06.uni-mainz.de/wp-content/uploads/sites/25/2024/03/MA_Translation_Modulbeschreibungen.pdf)

<b>M.06.843.0550</b>						
<b>Fachdolmetschen: Grundlagen</b>			<b>12</b>			
06.843.0550	S	Fachdolmetschen	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Portfolio oder Seminararbeit</b>	<b>Einzelnoten</b>
06.843.0551	S	Praxisseminar Fachdolmetschen	6	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb

<b>M.06.843.0560</b>						
<b>Fachdolmetschen: Sozial- und Bildungswesen</b>			<b>12</b>	<b>(Modulversion 1, gültig für Modulanmeldungen vom WiSe 2023/24 bis einschl. SoSe 2025)</b>		
06.843.0560	Ü	Fachdolmetschen Soziales und Bildung 1	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.843.0561	Ü	Fachdolmetschen Soziales und Bildung 2	3	<b>Modulprüfung</b>	<b>Verhandlungsdolmetschen (15 Min.)</b>	<b>Einzelnoten</b>
06.843.0562	S	Praxis und Lehre des Fachdolmetschens	6	Studienleistung	Erstellung eines didaktischen Konzepts	be/nb

Zielgruppe: Studierende mit Deutsch als einziger Arbeitssprache, deren Grundsprache nicht AR, DE, EL, EN, ES, FR, IT, NL, PL, PT, RU, TR, ZH ist

Modul-/Kursnummer	Kurstyp	Modul-/Kursname	ECTS	Prüfungsart	Prüfungsname	Bewertungssystem
<b>M.06.843.0560</b>		<b>Fachdolmetschen: Sozial- und Bildungswesen</b>	<b>12</b>	<b>(Modulversion 2, gültig für Modulanmeldungen ab WiSe 2025/26)</b>		
06.843.0560	Ü	Fachdolmetschen Soziales und Bildung 1	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.843.0561	Ü	Fachdolmetschen Soziales und Bildung 2	3	<b>Modulprüfung</b>	<b>Verhandlungsdolmetschen (15 Min.) oder mündliche Prüfung (20 Min.)</b>	<b>Einzelnoten</b>
06.843.0562	S	Praxis und Lehre des Fachdolmetschens	6	Studienleistung	Erstellung eines didaktischen Konzepts	be/nb
<b>M.06.843.0570</b>		<b>Fachdolmetschen: Gesundheitswesen</b>	<b>12</b>			
06.843.0570	S	Praxisseminar Fachdolmetschen im Gesundheitswesen 1	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Portfolio oder Seminararbeit</b>	<b>Einzelnoten</b>
06.843.0571	S	Praxisseminar Fachdolmetschen im Gesundheitswesen 2	6	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
<b>M.06.843.0580</b>		<b>Fachdolmetschen: Rechtswesen</b>	<b>12</b>			
06.843.0580	Ü	Fachdolmetschen im Rechtswesen 1	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.843.0581	Ü	Fachdolmetschen im Rechtswesen 2 (Vertiefung)	3	Studienleistung	Mündliche Prüfung (15 Min.)	be/nb
06.843.0582	S	Fachdolmetschen im Rechtswesen 3	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Portfolio oder Seminararbeit</b>	<b>Einzelnoten</b>
<b>M.06.843.0600</b>		<b>Digitales Sprachen- und Übersetzungsmanagement</b>	<b>12</b>	<b>(Modulversion 1, gültig für Modulanmeldungen vom WiSe 2023/24 bis einschl. SoSe 2025)</b>		
06.843.0600	V	Fachkommunikation und Translationstechnologien	3	Teilnahme	Teilnahme	be/nb
06.843.0601	Ü	Fachübersetzen und Sprachmanagement 1	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.843.0602	S	Fachübersetzen und Sprachmanagement 2	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Portfolio oder Seminararbeit</b>	<b>Einzelnoten</b>
<b>M.06.843.0600</b>		<b>Digitales Sprachen- und Übersetzungsmanagement</b>	<b>12</b>	<b>(Modulversion 2, gültig für Modulanmeldungen ab WiSe 2025/26)</b>		
06.843.0600	V	Fachkommunikation und Translationstechnologien	3	Aktive Teilnahme	<a href="#">Aktive Teilnahme (Details s. Modulhandbuch)</a>	be/nb
06.843.0601	Ü	Fachübersetzen und Sprachmanagement 1	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.843.0602	S	Fachübersetzen und Sprachmanagement 2	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Portfolio oder Seminararbeit</b>	<b>Einzelnoten</b>
<b>M.06.843.0610</b>		<b>Fachübersetzen und Künstliche Intelligenz</b>	<b>12</b>			
06.843.0610	V	Einführung in die Künstliche Intelligenz (MA)	3	Teilnahme	Teilnahme	be/nb
06.843.0611	Ü	Mensch-Maschinen-Schnittstelle beim Fachübersetzen	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.843.0612	S	Humane und Künstliche Intelligenz in der Translation	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Portfolio oder Seminararbeit</b>	<b>Einzelnoten</b>

Zielgruppe: Studierende mit Deutsch als einziger Arbeitssprache, deren Grundsprache nicht AR, DE, EL, EN, ES, FR, IT, NL, PL, PT, RU, TR, ZH ist

Modul-/Kursnummer	Kurstyp	Modul-/Kursname	ECTS	Prüfungsart	Prüfungsname	Bewertungssystem
<b>M.06.843.0640</b>		<b>Ergänzende Fachkenntnisse</b>	<b>12</b>			
06.843.0640	V	Fachspezialisierung 1	3	Teilnahme	Teilnahme	be/nb
06.843.0641	Ü	Fachspezialisierung 2	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.843.0642	S	Fachspezialisierung 3	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Seminararbeit oder Portfolio</b>	<b>Einzelnoten</b>
<b>M.06.843.0800</b>		<b>Übersetzen: Literatur, Medien, Kultur - Grundlagen</b>	<b>12</b>			
06.843.0800	V	Ringvorlesung Literatur- und Medienübersetzen	3	Studienleistung	Lerntagebuch	be/nb
06.843.0801	S	Übersetzen: Literatur, Medien, Kultur	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Projektarbeit oder Seminararbeit</b>	<b>Einzelnoten</b>
06.843.0802	Ü	Textkompetenz	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
<b>M.06.843.0830</b>		<b>Übersetzen und Barrierefreiheit</b>	<b>12</b>			
06.843.0830	Ü	Übersetzen und Barrierefreiheit 1	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.843.0831	Ü	Übersetzen und Barrierefreiheit 2	3	Studienleistung	Kommentierte Übersetzung	be/nb
06.843.0832	S	Übersetzen und Barrierefreiheit 3	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Projektarbeit oder Seminararbeit</b>	<b>Einzelnoten</b>
<b>Wahlpflichtmodule [3 Module, wählbar aus dem folgenden Angebot]:</b> Bitte achten Sie auf ggf. vorgesehene Zugangsvoraussetzungen und empfohlene Teilnahmevoraussetzungen, s. unter <a href="https://fb06.uni-mainz.de/wp-content/uploads/sites/25/2024/03/MA_Translation_Modulbeschreibungen.pdf">https://fb06.uni-mainz.de/wp-content/uploads/sites/25/2024/03/MA_Translation_Modulbeschreibungen.pdf</a>						
<b>M.06.843.0550</b>		<b>Fachdolmetschen: Grundlagen</b>	<b>12</b>			
<b>M.06.843.0560</b>		<b>Fachdolmetschen: Sozial- und Bildungswesen</b>	<b>12</b>	<b>(Modulversion 1, gültig für Modulanmeldungen vom WiSe 2023/24 bis einschl. SoSe 2025)</b>		
<b>M.06.843.0560</b>		<b>Fachdolmetschen: Sozial- und Bildungswesen</b>	<b>12</b>	<b>(Modulversion 2, gültig für Modulanmeldungen ab WiSe 2025/26)</b>		
<b>M.06.843.0570</b>		<b>Fachdolmetschen: Gesundheitswesen</b>	<b>12</b>			
<b>M.06.843.0580</b>		<b>Fachdolmetschen: Rechtswesen</b>	<b>12</b>			
<b>M.06.843.0600</b>		<b>Digitales Sprachen- und Übersetzungsmanagement</b>	<b>12</b>	<b>(Modulversion 1, gültig für Modulanmeldungen vom WiSe 2023/24 bis einschl. SoSe 2025)</b>		
<b>M.06.843.0600</b>		<b>Digitales Sprachen- und Übersetzungsmanagement</b>	<b>12</b>	<b>(Modulversion 2, gültig für Modulanmeldungen ab WiSe 2025/26)</b>		
<b>M.06.843.0610</b>		<b>Fachübersetzen und Künstliche Intelligenz</b>	<b>12</b>			

Zielgruppe: Studierende mit Deutsch als einziger Arbeitssprache, deren Grundsprache nicht AR, DE, EL, EN, ES, FR, IT, NL, PL, PT, RU, TR, ZH ist

Modul-/Kursnummer	Kurstyp	Modul-/Kursname	ECTS	Prüfungsart	Prüfungsname	Bewertungssystem
<b>M.06.843.0640</b>		<b>Ergänzende Fachkenntnisse</b>	<b>12</b>			
<b>M.06.843.0740</b>		<b>Dolmetschen und Technologien</b>	<b>12</b>			
06.843.0740	S	Forschung und Praxis - Dolmetschen und Technologien	6	<b>Modulprüfung</b>	<b>Portfolio oder Seminararbeit</b>	<b>Einzelnoten</b>
06.843.0741	Ü	Dolmetschen	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.843.0742	Ü	Projektmanagement (MA)	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
<b>M.06.843.0800</b>		<b>Übersetzen: Literatur, Medien, Kultur - Grundlagen</b>	<b>12</b>			
<b>M.06.843.0830</b>		<b>Übersetzen und Barrierefreiheit</b>	<b>12</b>			
<b>M.06.MA.008.0500</b>		<b>Basismodul Englisch (MA)</b>	<b>12</b>			
06.MA.008.0500	Ü	Sprachkompetenz a Englisch (MA)	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.MA.008.0501	Ü	Sprachkompetenz b Englisch (MA)	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.MA.008.0502	Ü	Sprachkompetenz c Englisch (MA)	3	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
06.MA.008.0503	Ü	Sprachkompetenz d Englisch (MA)	3	<b>Modulprüfung</b>	<b>Klausur (90 Min.)</b>	<b>Einzelnoten</b>
<b>M.06.843.0900</b>		<b>Kenntnisse der deutschen Rechtssprache</b>	<b>12</b>			
06.843.0900	V	Kenntnisse der deutschen Rechtssprache	3	<b>Modulprüfung</b>	<b>Klausur (180 Min.)</b>	<b>Einzelnoten</b>
06.843.0901	Ü	Urkundenübersetzen	3	Studienleistung	Klausur (90 Min.)	be/nb
06.843.0902	S	Vertiefung Rechtssprache	6	Aktive Teilnahme	Aktive Teilnahme	be/nb
<b>M.06.843.1000</b>		<b>Praktikum (MA)</b>	<b>12</b>			
<b>M.06.843.2000</b>		<b>Auslandssemester (MA)</b>	<b>12</b>			